

Textiles - Determination of metal content - Part 2:
Determination of metals extracted by acidic artificial
perspiration solution

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16711-2:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 16711-2:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16711-2:2015 consists of the English text of the European standard EN 16711-2:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 04.11.2015.	Date of Availability of the European standard is 04.11.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 59.060.01

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

ICS 59.060.01

English Version

Textiles - Determination of metal content - Part 2: Determination of metals extracted by acidic artificial perspiration solution

Textiles - Détermination de la teneur en métaux -
Partie 2: Dosage des métaux extraits au moyen d'une
solution de sueur artificielle acide

Textilien - Bestimmung von Metallen - Teil 2:
Bestimmung von extrahierbaren Metallen mit saurer
synthetischer Schweißlösung

This European Standard was approved by CEN on 5 September 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Principle	4
4 Apparatus	4
5 Reagents	5
6 Test specimen sampling	5
7 Procedure	6
7.1 Extraction	6
7.2 Determination of metals	6
7.3 Reporting of results	6
8 Reliability of the method	6
9 Test report	7
Annex A (informative) Reliability of the method	8
A.1 Trueness complying with ISO 5725-4	8
A.2 System precision	9
A.3 Limit of detection and limit of quantification	9
Annex B (informative) Extraction recovery	10
Bibliography	11

European foreword

This document (EN 16711-2:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 16711, *Textiles — Determination of metal content* is composed of the following parts:

- *Part 1: Determination of metals using microwave digestion;*
- *Part 2: Determination of metals extracted by acidic artificial perspiration solution.*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies a procedure for determination of antimony (Sb), arsenic (As), cadmium (Cd), chromium (Cr), cobalt (Co), copper (Cu), lead (Pb), mercury (Hg), nickel (Ni) in natural and man-made textiles, including coated fabrics and garment components (e.g. buttons, zips, etc.) after extraction with acidic artificial perspiration solution.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1233, *Water quality — Determination of chromium — Atomic absorption spectrometric methods*

EN ISO 105-E04, *Textiles — Tests for colour fastness — Part E04: Colour fastness to perspiration (ISO 105-E04)*

EN ISO 3071, *Textiles — Determination of pH of aqueous extract (ISO 3071)*

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696)*

EN ISO 11885, *Water quality — Determination of selected elements by inductively coupled plasma optical emission spectrometry (ICP-OES) (ISO 11885)*

EN ISO 12846, *Water quality — Determination of mercury — Method using atomic absorption spectrometry (AAS) with and without enrichment (ISO 12846)*

EN ISO 15586, *Water quality — Determination of trace elements using atomic absorption spectrometry with graphite furnace (ISO 15586)*

EN ISO 17294-2, *Water quality — Application of inductively coupled plasma mass spectrometry (ICP-MS) — Part 2: Determination of 62 elements (ISO 17294-2)*

EN ISO 17852, *Water quality — Determination of mercury — Method using atomic fluorescence spectrometry (ISO 17852)*

ISO 8288, *Water quality — Determination of cobalt, nickel, copper, zinc, cadmium and lead — Flame atomic absorption spectrometric methods*

3 Principle

For determination of soluble metals, the textile specimen is cut into small pieces and is extracted with acidic artificial perspiration solution.

Analysis is performed with appropriate analytical techniques of atomic absorption and mass spectrometry (e.g. ICP-MS, ICP-OES, AAS, cold vapour atomic absorption spectrometry, etc.).

4 Apparatus

General laboratory equipment for analytical chemistry. In addition, the following is required:

4.1 Analytical balance, readability 0,000 1 g.